



## Telefono Polycom® SoundPoint® IP 450

### Guia de usuario rapida

Funciones basicas del telefono  
Personalizacion de su telefono

Se aplica a telefonos con SIP 3.1  
o posterior.

Para obtener informacion mas detallada,  
consulte la *Guia de usuario del Polycom  
SoundPoint IP 450 telefono* disponible en:  
[www.polycom.com/support/  
voicedocumentation/](http://www.polycom.com/support/voicedocumentation/)

©2008 Polycom, Inc. Reservados todos los derechos.  
Polycom, el logotipo de Polycom, SoundPoint y SoundStation son marcas  
comerciales registradas de Polycom, Inc. en EE. UU. y en otros paises.  
Las demas marcas comerciales son propiedad de sus respectivos  
propietarios. La informacion contenida en este documento esta sujeta a  
cambios sin previo aviso.

## FUNCIONES BASICAS DEL TELEFONO

### Realizacion de Llamadas

#### Uso del microtelefono:

Descuelgue el microtelefono e introduzca el numero de telefono. O bien, introduzca el numero de telefono y descuelgue el microtelefono.

#### Uso del altavoz:


- Con el microtelefono colgado, pulse cualquier tecla con una linea asignada o la tecla de funcion **Nueva llamada**. A continuacion, introduzca el numero de telefono.

o


- Introduzca el numero de telefono y pulse la tecla de funcion **Marcar**.

#### Uso de los auriculares opcionales:

- Con el microtelefono conectado, pulse cualquier tecla con una linea asignada o la tecla de funcion **Nueva llamada**.

A continuacion, pulse  e introduzca el numero de telefono.

o

- Introduzca el numero de numero y pulse .

*Durante una llamada, puede alternar entre los modos pulsando las teclas **Auriculares** o **Altavoz** o descolgando el microtelefono.*


### Respuesta a las llamadas

#### Uso del microtelefono:

>> Descuelgue el microtelefono.

#### Uso del altavoz:

>> Pulse una de las siguientes opciones:

, la tecla de linea luminosa o la tecla de funcion **Responder**.



#### Uso de los auriculares opcionales:

>> Pulse .


*Puede ignorar una llamada pulsando la tecla de funcion **Rechazar**.*

### Finalizacion de Llamadas

Para finalizar una llamada, pulse la tecla de funcion **Finalizar llamada**. O bien, en funcion del modo que este utilizando,


pulse ,  o sustituya el microtelefono.

### Silencio del micrfono


Pulse  durante una llamada.

Se silencian todos los modos. Cuando Silenciar esta activado, podra oir todos los participantes. Sin embargo, ellos no pueden oirle.


Para desactivar la opcion Silenciar, pulse

 de nuevo.


### Retencion y reanudacion de Llamadas

Durante una llamada, pulse  o la tecla de funcion **Espera**. La tecla de linea se ilumina en rojo.

Para reanudar la llamada en espera,

pulse una de las teclas siguientes: , la tecla de funcion **Reanudar** o la tecla de linea. La tecla de linea se ilumina en verde otra vez.

### Rellamada de numeros

Para llamar al ultimo numero marcado, pulse .

### Transferencia de Llamadas

#### Para transferir una llamada:

1. Durante una llamada, pulse la tecla de funcion **Trnsfer**. La llamada activa se pone en espera.
2. Realice una llamada al participante al que desea transferir la llamada.
3. Al oir el sonido de retorno de llamada, o despues de hablar con el segundo participante, pulse la tecla de funcion **Trnsfer**.

*Se puede transferir automaticamente la llamada sin hablar con el segundo participante. Tras completar el paso 1, pulse la tecla de funcion **Silencioso**. A continuacion, complete el paso 2.*

### Reenvio de Llamadas\*

#### Para activar el reenvio de llamadas:

1. En la pantalla inactiva, pulse la tecla de funcion **Redirigir**.†
2. Seleccione el tipo de reenvio que desea habilitar (**Siempre**: para reenviar todas las llamadas entrantes; **Sin respuesta**: para reenviar todas las llamadas entrantes que no se respondan; **Ocupado**: para reenviar llamadas que llegan cuando esta realizando otra llamada).
3. Introduzca un numero al que reenviar las llamadas.
4. Pulse la tecla de funcion **Activar**.

#### Para desactivar el reenvio de llamadas:

1. En la pantalla inactiva, pulse la tecla de funcion **Redirigir**.†
2. Seleccione el tipo de reenvio que desea deshabilitar.
3. Pulse la tecla de funcion **Deshabilitar**.

### Marcacion rapida

Para marcar el numero de un contacto rapidamente, utilice el numero del indice de marcacion rapida del contacto o pulse la tecla de marcacion rapida del contacto (si esta disponible).

#### Uso de la tecla de marcacion rapida:

>> Pulse la tecla de marcacion rapida del contacto que se encuentra en la parte superior derecha del telefono.

#### Uso del numero del indice de marcacion rapida:

>> Pulse la flecha **Arriba** y, a continuacion, introduzca el numero del indice de marcacion rapida del contacto.

*Para asignar una tecla de marcacion rapida, mantenga pulsada una tecla de linea sin asignar. A continuacion, introduzca la informacion del contacto y pulse la tecla de funcion **Guardar**.*

*Para agregar o editar un numero de indice de marcacion rapida a un contacto, actualice el campo del indice de marcado rapido en el directorio de contactos. Consulte **Actualizacion del directorio de contactos**.*

\*.Es posible que la configuracion de su compania sustituya esta caracteristica. Si dispone de una linea compartida, el reenvio de llamadas no esta disponible.

†.Si su telefono dispone de varias lineas, tendra que seleccionar la linea donde desea activar o desactivar el reenvio de llamadas tras pulsar la tecla de funcion Redirigir.



## Uso de No molestar†

Puede evitar que el telefono suene.

**Para habilitar o deshabilitar No molestar:**

>> Pulse  y seleccione **Caracteristicas > No molestar.**

Cuando la opcion No molestar esta activada,

 y  parpadean en la pantalla.

## Servicio de host para llamadas de conferencia\*\*

**Para ser host de una conferencia:**

1. Llame al primer participante.
2. Cuando responda el primer participante, pulse la tecla de funcion **Confrcia**. La llamada activa se pone en espera.
3. Llame al segundo participante.
4. Cuando el segundo participante responda, pulse la tecla de funcion **Confrcia**. Los participantes se unen a la conferencia.

Puede hacer lo siguiente:

- Para poner la conferencia en espera, pulse la tecla de funcion **Espera**. Para reanudar la conferencia, pulse la tecla de funcion **Reanudar**.
- Para finalizar la conferencia, pulse la tecla de funcion **Finalizar llamada**. Los otros participantes permaneceran conectados.
- Para dividir la conferencia en dos llamadas en espera, pulse la tecla de funcion **Dividir**.

*Si hay una llamada activa y una llamada en espera, puede crear una conferencia pulsando la tecla de funcion **Unir**.*

## Escuchar el correo de voz††


Un icono de correo de voz en la pantalla del telefono, una tecla de linea iluminada y un tono de marcacion intermitente en lugar del tono de marcacion normal indican que tiene uno o mas mensajes de correo de voz.

†. Your company's settings may override this feature.

\*\*La funcion de conferencia es opcional y la debe configurar el administrador. Las opciones pueden variar.


††.El correo de voz es una funcion que depende de la plataforma de llamada. Las opciones pueden variar.

**Para escuchar los mensajes de voz:**

1. Pulse  y seleccione **Centro de mensajes**.
2. Pulse la tecla de funcion **Conectar** y siga los indicadores de voz.

## Visualizacion de las listas de llamadas

**Para ver una lista de llamadas:**

>> Pulse  y seleccione **Caracteristicas > Listas de llamadas > Llamadas perdidas, Llamadas recibidas o Llamadas realizadas.**


Puede seleccionar una llamada de cualquier lista y hacer lo siguiente:

- Para realizar una llamada, pulse la tecla de funcion **Marcar**.
- Para cambiar el numero de telefono antes de marcar, pulse la tecla de funcion **Editar**.
- Para eliminar la llamada de la lista, pulse la tecla de funcion **Borrar**.
- Para almacenar el contacto en el directorio de contactos, pulse la tecla de funcion **Guardar**.
- Para ver la informacion sobre la llamada, pulse la tecla de funcion **Info**.

## PERSONALIZACION DEL TELEFONO


### Actualizacion del directorio de contactos

**Para agregar o editar un contacto:**

1. Pulse  y seleccione **Caracteristicas > Directorio de contactos**.
2. Para agregar un contacto, pulse la tecla de funcion **Agregar**. Para editar un contacto, desplacese hasta el contacto y, a continuacion, pulse la tecla de funcion **Editar**.
3. Agregar o editar la informacion de contacto. El unico campo necesario es el campo **Contacto** (numero de telefono del contacto).
4. Pulse la tecla de funcion **Guardar**.

*Tambien puede agregar contactos al Directorio de contactos a partir de listas de llamadas (consulte **Visualizacion de las listas de llamadas**).*

**Para buscar un contacto:**


1. Pulse  y seleccione **Caracteristicas > Directorio de contactos**.
2. Pulse la tecla de funcion **Buscar**. A continuacion, introduzca el criterio de busqueda y pulse de nuevo la tecla de funcion **Buscar**.

### Ajuste del volumen del altavoz y del timbre

**Para cambiar el volumen del altavoz:**

>> Pulse  durante una llamada.

**Para cambiar el volumen del timbre:**


>> Cuando el telefono se encuentre en estado inactivo, pulse .

*Tambien puede evitar que el telefono suene (consulte **Uso de No molestar**), o bien, puede elegir un tono silencioso para el telefono (consulte **Actualizacion de tonos de llamada**).*


### Actualizacion de tonos de llamada††

Puede cambiar el tono de llamada entrante, asi como definir diferentes tonos de llamada para los contactos.

**Para cambiar el tono de llamada entrante:**


1. Pulse  y seleccione **Configuracion > Basico > Tipo de timbre**.
2. Desplacese hasta el tipo de timbre que desea. Para escuchar el tipo de timbre antes de seleccionarlo, pulse la tecla de funcion **Reproducir**.
3. Pulse la tecla de funcion **Seleccionar**.

**Para establecer un tono de llamada para un contacto:**

1. Pulse  y seleccione **Caracteristicas > Directorio de contactos**.
2. Busque el contacto (consulte **Actualizacion del directorio de contactos**).
3. Pulse la tecla de funcion **Editar** y desplacese hasta **Tipo de timbre**.

††.Es posible que la configuracion de su compania no le permita definir tonos de llamada diferentes para los contactos.

4. Introduzca un numero que corresponda al tipo de timbre que desea. Para salir de la pantalla y buscar el numero asociado a un tipo



de timbre, pulse  dos veces y seleccione **Configuracion > Basico > Tipo de timbre**.


5. Pulse la tecla de funcion **Guardar**.

### Uso del modo de autodeteccion de auriculares

Puede configurar el telefono para que todas las llamadas vayan automaticamente a los auriculares.

**Para utilizar el modo de autodeteccion de auriculares:**

1. Pulse  y seleccione **Configuracion > Basico > Preferencias > Auriculares > Config. auriculares**.
2. Desplacese hasta **Habilitada** y, a continuacion, pulse la tecla de funcion **Seleccionar**.
3. Active el modo de autodeteccion de auriculares pulsando .

Cuando el modo de autodeteccion de auriculares esta activado, el icono de los auriculares, , aparece en la pantalla.

Las llamadas se desvian a los auriculares, a no ser que cambie al modo de microtelefono o telefono. Para activar el modo de autodeteccion de auriculares, repita el paso 3. Para deshabilitar el modo de autodeteccion de auriculares, repita los pasos del 1 al 3, pero seleccione **Deshabilit.** en el paso 2.



TOGETHER, GREAT THINGS HAPPEN.